

87

JOSE LLOREDA CAMACHO

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-113634- -00001-0000

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C.

Tel: 6069

Fes 2007-01-24 16:53:46 Dep 2020 NUEVAS CREACIONES

Tra 11 PATENTE CIVIL

318 378 FASE NACIONAL

Act 529 CT INFORMACION

Folios: 10

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

Re: **PI.-THE UNIVERSITY OF BRISTOL.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "PÉPTIDOS TERAPÉUTICOS".-Expediente número 06-113.634.-**

1. Me refiero a la solicitud de patente de la referencia, radicada ante ese Despacho el 8 de Noviembre de 2006.

2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho documento que acredita a la SUSCRITA y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ en los términos del parágrafo 1º del Artículo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para el asunto de la referencia relacionado con la Propiedad Industrial de la sociedad **THE UNIVERSITY OF BRISTOL** una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Inglaterra y Gales, domiciliada en Bristol, Reino Unido.

En consecuencia, atentamente solicito a ese Despacho reconocirme personería, de conformidad con el documento de Representación Legal, para este asunto de Propiedad Industrial en Bogotá de la sociedad **THE UNIVERSITY OF BRISTOL**, otorgado a favor de la SUSCRITA (ALICIA LLOREDA) y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ de acuerdo con el documento que adjunto al presente expediente (Artículos 26 y 39 de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones).

3. Con el texto del documento mencionado presento, así mismo, fotocopias, debidamente autenticadas por Notario Público, de:

88

JOSE LLORED A CAMACHO & CO.

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6089700 Fax 6089701

- a) Certificación Notarial expedida el 6 de Diciembre de 2006, que acredita la existencia y representación del solicitante;
- b) Traducción Oficial No. 2007-01-09-002 correspondiente a las partes pertinentes del documento anterior, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 551819 de 10 de Enero de 2007.

4. Asimismo, me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que el autor de la patente de la referencia, hace a favor de mí representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2007-01-09-003, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 551818 de 10 de Enero de 2007.

5. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLORED A RICAURTE

T.P. 53.215

**TRADUCCION OFICIAL No. 2007-01-09-002
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES**

PODER

Poder de Representación Legal, documento escrito en inglés y en español.

Certificado Notarial (Sociedad), documento también escrito en inglés y en español.

**J. G. Orme
Notario Público
Bristol**

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte

1. País: Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Este documento público
2. ha sido firmado por James G Orme
3. actuando como Notario Público
4. lleva el sello/estampilla de dicho Notario Publico

Certificado

5. en Londres
6. el 07 de diciembre de 2006
7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y del Commonwealth

**TRADUCTORA OFICIAL
LES. 2177/06 MINJUSTICIA

NITA ESCOBAR DE TAMAYO**

8. Número: H224453

9. Sello/Estampilla:

Sello de la Oficina de Asuntos
Exteriores y del Commonwealth

10. Firma: (ilegible)

J. Cooper
Por el Secretario de Estado

Si este documento se va a usar en un país que no es parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse a la sección consular de la misión que representa a ese país. Una apostilla o certificado de legalización únicamente confirma que la firma, sello o estampilla sobre el documento es autentica. No significa que los contenidos del documento sean correctos o que la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth apruebe los contenidos.

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 9 de enero de 2007, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia

REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE JUSTICIA
TRADUCTORA OFICIAL
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO
2218122
P 18122

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

551819

Amto. Gedeon
DIAZ MORA AMARILLO
GOBIERNO RESERVA
LAS FUENTES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2007-ENE 10 P 1:38

Live
ZONA DE DESMILITARIZACION
GUATEMALA

Los abajo firmados,

The University of Bristol

con domicilio en

Senate House, Tyndall Avenue,
Bristol BS8 1TH
Reino Unido

nombramos por el presente a ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, domiciliados en Bogotá, Colombia, con oficinas en dicha ciudad, Calle 72 No. 5-83, piso 6o., nuestros representantes legales y verdaderos en Bogotá, con facultades para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales, con el fin de dar cumplimiento al parágrafo 1o. del artículo 543 del decreto 410 de 1971.

Los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, o los apoderados que cualquiera de ellos designe, quedan especialmente facultados para representarnos ante las autoridades colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en todos los trámites relativos a la propiedad industrial, a cuyo efecto les facultamos para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado; elevar solicitudes, declaraciones, reclamos, recursos y presentar desistimientos; formular descripciones, enmiendas, limitar el alcance de las solicitudes, presentar oposiciones y apelaciones; Instaurar cancelaciones, renunciar total o parcialmente a los registros, abonar todos los impuestos y cuotas y efectuar todo otro pago determinado por la ley; recibir todos los documentos y valores, dando el descargo respectivo; llenar cualesquiera otros requisitos y tomar, en fin, todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de nuestros intereses; y en caso de producirse oposición, pasando los antecedentes a los tribunales, quedan facultados para tomar intervención como demandantes o demandados ante los jueces que sean competentes, pudiendo transar, someter a árbitros, desistír, percibir y apelar, con todas las demás facultades que resulten necesarias, y por el presente declaramos desde ahora válido y bueno cuanto dichos representantes y/o los apoderados que cualquiera de ellos nombre hicieren en nuestro beneficio.

Asimismo, facultamos a los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, para solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la protocolización de este documento y de cualquier poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre nuestro.

Dado y firmado

The undersigned,

THE UNIVERSITY OF BRISTOL

domiciled at

Senate House, Tyndall Avenue, Bristol BS8 1TH,
United Kingdom

hereby appoint, ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, of Bogota, Colombia, with offices in said town, Calle 72 No. 5-83, Sixth Floor, our true and legal representatives in Bogotá, with power to receive notifications and to appoint judicial or extrajudicial agents, so as to comply with paragraph 1o. of article 543 of decree 410 of 1971.

Doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, or the agents by any one of them appointed, are especially empowered to represent us before the administrative, judicial or police authorities of Colombia, in all proceedings pertaining to industrial property, for which purpose we authorize them to take before the said authorities all the necessary steps for the said end; to file petitions, declarations, claims, recourses and withdrawals, to draw up specifications; to file amendments, to limit the scope of applications, file oppositions; file cancellations total or partially waive registrations, to pay all installments and effect all other payments prescribed by law; to receive proper receipts, to comply with all other requirements and, in short, to take all those measures which they may deem fit for the protection of our interests; and in case of opposition, where the proceedings be passed over to the courts, we authorize said agents to act on our behalf, as complainants as well as defendants, before the competent judges, with full powers to make arrangements, to submit to arbitrators, to desist, to collect, to appeal and, in short, with all such further powers as may be required, and we hereby declare from now on as valid and good all that said representatives and/or the agents by any one of them appointed may do for our benefit in relation to Colombian National Phase Application No. PCT/ES2005/001465.

We also authorize doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, to apply for protocolization of this document and of any power of attorney by any one of them conferred in our name, before the Office of Industrial Property.

Given and signed this

X 

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

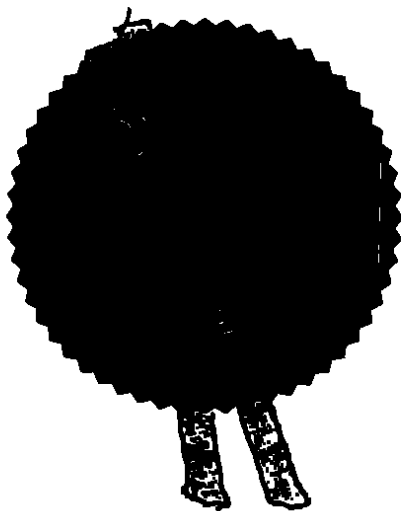
Estado de Reino Unido
 Condado de Bristol.
 Hoy 6 de Diciembre de 2006, compareció
Neil Bradshaw, a quien conozco y
 de quien me consta que firmó el anterior documento,
 y quien debidamente juramentado declaró y dijo que
 él es Director
de The University Of Bristol
 la compañía nombrada en
 el documento que antecede, una sociedad
 debidamente organizada y existente conforme a las
 leyes del Estado de Inglatera y Wales,
 , domiciliada en la ciudad de Bristol
 Condado de

Estado de Reino Unido,
 legalmente constituida para un período de duración
 que aún no ha terminado, que ejerce su objeto
 social; conforme a las leyes del Estado de

; que el declarante está autorizado por dicha
 Compañía para conferir este poder; que el sello
 estampado por él al pie de tal poder, en nombre y en
 representación de la expresada Compañía, es el
 sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se
 confiere este Instrumento está comprendido dentro
 del de la sociedad.

El suscrito Notario ha visto los Estatutos de
 incorporación firmados en
 Estado de , con fecha , y
 certifica que de conformidad con la legislación de
 dicho Estado la anterior declaración juramentada es
 prueba suficiente de que los hechos sobre que ella
 versa son ciertos o verdaderos, de lo cual da fe.

Notary Public (Notario Público).



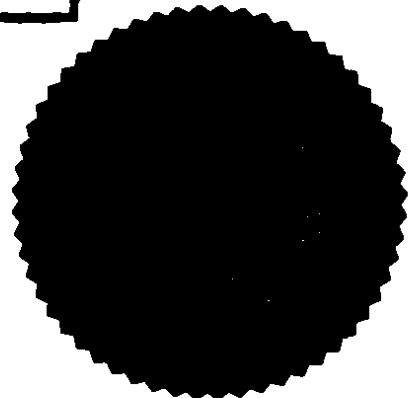
State of United Kingdom
 County of Bristol
 On this 6th day of December , 2006 ,
 personally
 came Neil Bradshaw,
 to me known, and known to me to be the person who
 signed the foregoing Instrument, who being by me
 duly sworn did depose and say that he is the Director
 of Enterprise of
THE UNIVERSITY OF BRISTOL, the company
 named within, a Corporation organized and existing
 under the laws of the State of England and Wales,
 domiciled at the City of Bristol,
 County of Bristol , State of
 , United Kingdom

, legally constituted for a period
 of tenure not yet expired, which exercises its
 corporate purposes according to the laws of the State
 of England and Wales; that the deponent is
 authorized by said Company to confer this power of
 attorney; ~~that the seal affixed hereunto by the~~
~~deponent in the name and on behalf of said~~
~~Corporation is the corporate seal thereof~~; and that
 the purpose for which this instrument is granted is
 included within the corporate purposes of the
 Company.

The undersigned Notary Public has seen the articles
 of incorporation of said Corporation executed at
 , State of , under date of
 Royal Charter under which the company is
 incorporated, and hereby certifies that under the laws
 of said State the foregoing acknowledgment is
 sufficient proof that the facts therein contained are
 true, which he attests.

J. G. Orme

J. G. Orme
 Notary Public
 Bristol



APOSTILLE
(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by James G Orme
a été signé par
3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/timbre de

5. at London/à Londres
6. the/le 07 December 2006
7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **H224453**

9. Stamp:
timbre:
10. Signature: J. Cooper



Jc

For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

TRADUCCION OFICIAL No. 2007-01-09-003
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

TRASPASO

Traspaso de la invención llamada "Péptidos Terapéuticos", documento escrito en inglés y en español.

Certificado Notarial (Sociedad), documento también escrito en inglés y en español.

J. G. Orme
Notario Público
Bristol

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte

1. País: Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Este documento público
2. ha sido firmado por James G Orme
3. actuando como Notario Público
4. lleva el sello/estampilla de dicho Notario Publico

Certificado

5. en Londres
6. el 07 de diciembre de 2006

TRADUCTORA OFICIAL
Nº 2177/00 MINISTRO DE JUSTICIA

NITA EZEQUIEL TAMAYO

7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y del Commonwealth

8. Número: H224452

9. Sello/Estampilla:
Sello de la Oficina de Asuntos
Exteriores y del Commonwealth

10. Firma: (ilegible)
J. Cooper
Por el Secretario de Estado

Si este documento se va a usar en un país que no es parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse a la sección consular de la misión que representa a ese país. Una apostilla o certificado de legalización únicamente confirma que la firma, sello o estampilla sobre el documento es autentica. No significa que los contenidos del documento sean correctos o que la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth apruebe los contenidos.

RECEIVED
10 JAN 10 10
10 JAN 10 10
10 JAN 10 10

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 9 de enero de 2007, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
MINISTERIO DE JUSTICIA
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO
22188
22188

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

Anita Escobar
551818
COTA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEO
LAS FUERZAS ARMADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 ENE 10 P 138

Juan
JEFE DE REGISTRO Y ARCHIVO
SOCIAL S.C.

ASSIGNMENT

The undersign,

Mumtaz VIRJI

domiciled in

**Department of Pathology and Microbiology,
School of Medical Sciences, University of Bristol
University Walk, Bristol BS8 1TD,
United Kingdom**

hereby state under oath to be sole and true inventor
of

THERAPEUTIC PEPTIDES

State, as well that assign, without reservations or
limitation, in favor of

THE UNIVERSITY OF BRISTOL

A corporation organized and existing under the laws
of England

domiciled at

**Senate House, Tyndall Avenue, Bristol BS8 1TH,
United Kingdom**

all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled to
apply, in its name, for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.

TRASPASO

Los abajo firmados

Mumtaz, Virji

Domiciliado en

*Department of Pathology and Microbiology,
School of Medical Sciences, University of
Bristol University walk, Bristol BS8 1TD,
Reino Unido*

declaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos
inventor de

Peptidos Terapéuticos

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos
sin reserva ni limitación, a favor de

The University of Bristol

Una sociedad organizada y existente de conformidad
con las leyes de

Inglaterra

domiciliada en

*Senate House, Tyndall Avenue, Bristol
BS8 1TH, Reino Unido*

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada sociedad queda facultada para solicitar
en su nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

x *Mumtaz Virji*

db

CERTIFICAD NOTARIAL

NOTARIAL CERTIFICATE

A los 6 días del mes de diciembre
de 2006, compareció personalmente ante
mí, Notario Público,

On this 6 day of diciembre
2006 personally appeared before me, a Notary
Public,

Mumtaz VIRJI

Mumtaz VIRJI

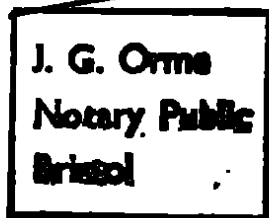
a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarando ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing
document, and duly acknowledged to
me that executed the same for
the uses and purposes therein expressed.

Notario Público

Notary Public

J. G. Orme



APOSTILLE
(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by James G Orme
a été signé par

3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de

4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

5. at London/à Londres

6. the/le 07 December 2006

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **H224452**

9. Stamp:
timbre:

10. Signature: J. Cooper



Jh

For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.